白话二十四史
史记——太史公眼中的风流人物
谢圣明摇黄立平
中国华侨出版社
北京市朝阳区安定路 国号院摇元
需要全本请访问 www.ertongbo

白 话 二 十 四 史

史摇记

太史公眼中的风流人物

（下）

谢圣明摇黄立平

中 国 华 侨 出 版 社

目 录

酈生陆贾列传…… 猿源员
傅靳蒯成列传…… 猿源圆
刘敬叔孙通列传…… 猿源缘
季布栾布列传…… 猿源源
袁盎晁错列传…… 猿源怨
张释之冯唐列传…… 猿源苑
万石张叔列传…… 猿源猿
田叔列传…… 猿源怨
扁鹊仓公列传…… 猿源缘
吴王濞列传…… 猿源员
魏其武安侯列传…… 源园员
韩长孺列传…… 源园圆
李将军列传…… 源园远
匈奴列传…… 源园猿
卫将军骠骑列传…… 源园源
平津侯主父列传…… 源园苑
南越列传…… 源园园
东越列传…… 源园远
朝鲜列传…… 源园圆
西南夷列传…… 源园猿
司马相如列传…… 源园苑
淮南衡山列传…… 缘园园
循吏列传…… 缘园缘

汲郑列传…… 缘愿
儒林列传…… 缘源
酷吏列传…… 缘圆
大宛列传…… 缘苑
游侠列传…… 缘怨
佞幸列传…… 缘源
滑稽列传…… 缘苑
日者列传…… 缘愿
龟策列传…… 缘猿
货殖列传…… 远源
太史公自序…… 远苑

酈生陆贾列传

酈食其是陈留高阳人。他非常喜欢读书,但家境贫寒,穷困潦倒,连能供得起自己穿衣吃饭的产业都没有,只得当了一名看管里门的下贱小吏。尽管如此,县中的贤士和豪强却不敢随便役使他,县里的人们都称他‘狂生”。

等到陈胜、项梁等人反秦起义的时候,各路将领攻城略地经过高阳的有数十人,但酈食其听说这些人都是一些斤斤计较、喜欢繁琐细小的礼节、刚愎自用、不能听大度之言的小人,因此他就深居简出,隐藏起来,不去逢迎这些人。后来,他听说沛公带兵攻城略地来到陈留郊外,沛公部下的一个骑士恰恰是酈食其邻里故人的儿子,沛公时常向他打听他家乡的贤士俊杰。一天,骑士回家,酈食其看到他,对他说道“我听说沛公傲慢看不起人,但他有许多远大的谋略,这才是我真正想要追随的人,只是苦于没人替我介绍。你见到沛公,可以这样对他说!我的家乡有位酈先生,年纪已有六十多岁,身高八尺,人们都称他是狂生,但是他自己说并非狂生。’”骑士回答说“沛公不喜欢儒生,许多人头戴儒生的帽子来见他,他就立刻把他们的帽子摘下来,在里边撒尿。在和人谈话的时候,动不动就破口大骂。所以你最好不要用儒生的身份去向他游说。’酈食其说“你只管像我教你的那样说。’骑士回去之后,就把酈生嘱咐的话从容地告诉了沛公。

后来沛公来到高阳,在旅舍住下,派人去召酈食其前来拜见。酈生来到旅舍,先递进自己的名片,沛公正坐在床边伸着两腿让两个女人洗脚,就叫酈生来见。酈生进去,只是作个长揖而没有倾身下拜,并且说“您是想帮助秦国攻打诸侯呢,还是想率领诸侯灭掉秦国?”沛公骂道“你个奴才相儒生!天下的人同受秦朝的苦已经

需要全本请访问 www.ertongbook

很久了,所以诸侯们才陆续起兵反抗暴秦,你怎么说帮助秦国攻打诸侯呢?'郦生说:"如果您下决心聚合民众,召集义兵来推翻残虐无道的秦王朝,那就不该用这种倨慢不礼的态度来接见长者。'于是沛公立刻停止了洗脚,穿整齐衣裳,把郦生请到了上宾的座位,并且向他道歉。郦生谈了六国合纵连横所用的谋略,沛公喜出望外,命人端上饭来,让郦生进餐,然后问道:"那您看今天我们的计策该怎么制定呢?'郦生说道:"您把乌合之众、散乱之民收集起来,总共也不满一万人,如果以此来直接和强秦对抗的话,那就是人们所常说的探虎口啊。陈留是天下的交通要道,四通八达的地方,现在城里又有很多存粮。我和陈留的县令很是要好,请您派我到他那里去一趟,让他向您来投降。他若不听从的话,您再发兵攻城,我在城内又可以作为内应。'于是沛公就派遣郦生前往,自己带兵紧随其后,这样就攻下了陈留,赐给郦食其广野君的称号。

郦生又荐举他的弟弟郦商,让他带领几千人跟随沛公到西南攻城略地。而郦生自己常常担任说客,以使臣的身份奔走于诸侯之间。

在汉王三年(前 [illegible]的秋天,项羽攻打汉王,攻克了荥阳城,汉兵逃走去保卫巩、洛。不久,楚国人听说淮阴侯韩信已攻破赵国,彭越又多次在梁地造反,就分出一部分人马前往营救。淮阴侯正在东方攻打齐国,汉王又多次在成皋、荥阳被项羽围困,因此想放弃成皋以东的地盘,屯兵巩、洛以与楚军对抗。郦生便就此进言道:"我听说能知道天之所以为天的人,可以成就统一大业;而不知道天之所以为天的人,统一大业不可成。作为成就统一大业的王者,他以平民百姓为天,而平民百姓又以粮食为天。敖仓这个地方,天下往此地输送粮食已经很久了。我听说现在此处贮存的粮食非常多。楚国人攻克了荥阳,却不坚守敖仓,而是带兵向东而去,只是让一些罪犯来分守成皋,这是上天要把这些粮食赐给汉军。当前楚军很容易击败,而我们却反要退守,把要到手的利益反

扔了出去,我私下认为这样做是错了。更何况两个强有力的对手不能同时并立,楚汉两国的战争经久相持不下,百姓骚动不安,全国混乱动荡,农夫放下农具停耕,织女走下织机辍织,徘徊观望,天下百姓究竟心向哪一方还没有决定下来。所以请您赶快再次进军,收复荥阳,占有敖仓的粮食,阻塞成皋的险要,堵住太行交通要道,扼住蜚狐关口,把守住白马津渡,让诸侯们看看今天的实际形势,那么天下的人民也就知道该归顺哪一方了。如今燕国、赵国都已平定,只有齐国还没有攻打下来,而田广占据着幅员广阔的齐国,田间带领着二十万大军,屯兵于历城,各支田氏宗族都力量强大,他们背靠大海,凭借黄河、济水的阻隔,南面接近楚国,齐国人又多诈变无常,您即使是派遣数十万军队,也不可能在一年或几个月时间把他攻打下来。我请求奉您的诏命去游说齐王,让他归汉而成为东方的属国。'汉王回答说:"好,就这样吧!"

汉王听从了郦生的计策,再次出兵据守敖仓,同时派遣郦生前往齐国。郦生对齐王说道:"您知道天下人心的归向吗?"齐王回答:"我不知道。'郦生说:"若是你知道天下人心的归向,那么齐国就可以保存下来;若是不知道天下人心的归向,那么齐国就不可能保全了。'齐王问:"天下人心究竟归向谁呢?"郦生道:"归向汉王。"齐王又问:"您老先生为什么这样说呢?"郦生回答:"汉王和项王并立向西进军攻打秦朝,在义帝面前已经明白地约定好了,先攻入咸阳的人就在那里称王。汉王先攻入咸阳,但项王背弃了盟约,不让他在关中称王,而让他到汉中为王。项王迁徙义帝并派人暗杀了他,汉王听到之后,立即发起蜀汉的军队攻打三秦出函谷关而追问义帝迁徙的处所,收集天下的军队,拥立以前六国诸侯的后代。攻下城池立刻给有功将领封侯,缴获了财宝就立即分赠给士兵,和天下人同得其利,所以那些英雄豪杰、才能超群的人才愿意为他效劳。诸侯的军队从四面八方来投归,蜀汉的粮食船源源不断地顺流送来。而项王既有背弃盟约的坏名声,又有杀死义帝的不义行

为 ;他对别人的功劳从来不记着,对别人的罪过却又从来不忘掉 ;将士们打了胜仗得不到奖赏,攻下城池也得不到封爵 ;不是他们项氏家族的没有谁得到重用 ;对有功人员刻下侯印,在手中反复把玩,不愿意授给 ;攻城得到的财物,宁可堆积起来,也不肯赏赐给大家 ;所以天下人背叛他,才能超群的人怨恨他,没人愿为他效力。因此天下之士才都投归汉王,汉王安坐就可以驱使他们。汉王带领蜀汉的军队,平定了三秦,占领了两河之外的大片土地,率领投诚过来的上党精锐军队,攻下了井陉,杀死了成安君。击败了河北魏豹,占有了三十二座城池。这就如同所向无敌的蚩尤部队一样,并不是靠人的力量,而是上天保佑的结果。现在汉王已据有敖仓的粮食,阻塞成皋的险要,守住了白马渡口,堵塞了太行要道,扼守住蚕狐关口,天下诸侯若是想最后投降就先被灭掉。您若赶快投降汉王,那么齐国的社稷还能保全下来 ;倘若你不投降汉王的话,那么危险的时刻就要到了。'田广认为郦生的话是对的,就听从郦生,撤除了历下的兵守准备,天天和郦生一起纵酒欢乐。

淮阴侯韩信听说郦生没费吹灰之力,坐在车上跑了一趟,凭三寸不烂之舌取得了齐国七十余座城池,心中很不服气,就乘夜幕的掩护,带兵越过平原偷偷袭击齐国。齐王田广听说汉兵已到,认为郦生出卖了自己,便对郦生说 :“如你能阻止汉军的进攻,我让你活着,否则我就烹杀了你 !'郦生说 :“干大事业的人不拘小节,有大德的人也不怕别人责备。你老子不会替你再去游说韩信 !'这样,齐王便烹杀了郦生,带兵向东逃跑。

汉高祖十二年(前 员怨猿),曲周侯郦商以丞相的身份带兵攻打黥布有功。高祖在分封列侯功臣时,很是思念郦食其。郦食其的儿子郦疥多次带兵打仗,但立下的军功达不到封侯的程度,皇帝就以他父亲的缘故,封郦疥为高梁侯。后来又改食邑在武遂,侯位传了三代。在元狩元年(前 员圆员)的时候,武遂侯郦平因伪称皇帝的命令,骗取了衡山王一百斤黄金,犯下的罪过应在街头处死,但恰

在此时,他因病去世,封邑也被取消。

陆贾是楚国人,以幕僚宾客的身份随从高祖平定天下,当时人们称他是很有口才的说客,所以伴随在高祖身边,常出使各诸侯国。

在高祖刚把中国平定的时候,尉他也平定了南越,便在那里自立为王。高祖考虑天下初定,中国劳苦,就没有诛杀尉他,还派遣陆贾带着赐给他的南越王印前去任命。陆生到了南越,尉他梳着当地流行的一撮锥子一样的发髻,像簸箕一样地伸开两腿坐着,接见陆生。陆生就此向尉他说道:"您本是中国人,亲戚、兄弟和祖先的坟墓都在真定。而现在您却一反中国人的习俗,丢弃衣冠巾带,想用只有弹丸之地的南越来与天子抗衡,成为敌国,那就大祸临头了。况且秦朝暴虐无道,诸侯豪杰都纷纷而起,只有汉王首先入关,占据咸阳。项羽背叛盟约,自立为西楚霸王,诸侯们都归属于他,可称是强大无比。但汉王从巴蜀出兵之后,征服天下,平定诸侯,杀死项羽,灭了楚国。五年之间,中国平定。这不是人力能办到的,而是上天辅佐的结果。现在大汉天子听说您在南越称王,不愿帮天下人讨伐暴逆,当朝将相都想带兵来消灭您。但是天子爱惜百姓,想到他们刚经历了战争的劳苦乱离,因此才暂且罢兵,派遣我授予你南越王的金印,剖符为信,互通使臣。您理应到郊外远迎,面向北方,拜倒称臣,但是你却想以刚刚建立,还没有把人众收拢起来的小小南越,在此桀傲不驯。倘若让朝廷知道了此事,挖掘烧毁您祖先的坟墓,诛灭您的宗族,再派一名偏将带领十万人马来到越地,那么南越人杀死您投降汉朝,就如同翻一下手背那么容易。"

尉他听罢,立即站起身来,向陆生道歉说道:"我在蛮夷中居住得时间长了,所以太失礼仪了。"接着他又问陆生:"我和萧何、曹参、韩信相比,谁更有德有才呢?"陆生说道:"你似乎比他们强一点。"尉他又问:"那我和皇帝相比呢?"陆生回答:"皇帝从丰沛起

兵,讨伐暴虐的秦朝,扫平强大的楚国,为整个天下的人兴利除害,继承了五帝三皇的宏伟业绩,统理整个中国。而中国的人口以亿来计算,土地方圆万里,处于天下最富饶的地域,人多车众,物产丰富,政令出于一家,这种盛况是从开天辟地以来从未有过的。而现在您的人不过几十万,且都是未开化的蛮夷,又居住在这局促狭小的山地海隅之间,只不过如汉朝的一个郡罢了,您怎么竟同汉朝相比!'尉他听了,哈哈大笑,说道:'我不能在中国发迹起家,所以在此称王。假使我占据中国,我又哪里比不上汉王呢?'通过交谈,尉他非常喜欢陆生,留他和自己饮酒作乐好几个月。尉他说:'南越人中没一个和我谈得来,你来这后,才让我听到以前从未听到的事情。'尉他还送陆生一个袋装包裹,价值千金,另外还送给他不少其他礼品,也价值千金。陆生终于完成拜尉他为南越王的使命,使他向汉称臣,服从汉朝的管制约束。陆贾还朝之后,把以上情况向高祖汇报,高祖万分高兴,任命陆贾为太中大夫。

陆生在皇帝面前时常谈论《诗经》、《尚书》等儒家经典,听到这些,高祖很不高兴,就对他大骂:'老子的天下是靠骑在马上南征北战打来的,哪里用得着《诗》、《书》!'陆生回答说:'您在马上可以取得天下,难道您也可以在马上治理天下吗?商汤和周武都是以武力征服天下,然后顺应形势以文治守成。文治武功并用,这才是使国家长治久安的上策啊!从前吴王夫差、智伯都是因极力炫耀武功而使国家灭亡;秦朝也因一味使用严酷刑法不知变更,最终导致灭亡。假使秦朝统一天下后,行仁义之道,效法先圣,那么,陛下您又怎能取得天下呢?'高帝听后,心情不快,脸上露出惭愧之色,就对陆生说:'那就请你尝试着总结一下秦失天下,我们得天下,原因在哪里。以及古代各王朝成功失败的原因之所在。'这样陆生就奉旨大略地论述了国家兴衰存亡的征兆和原因,一共写了十二篇。每写完一篇就上奏给皇帝,皇帝没有不赞叹的,左右群臣也是一起山呼万岁,把他这部书称为'新语'。

在孝惠帝时,吕太后掌权用事,想立吕氏诸人为王,害怕大臣中那些能言善辩的人,而陆生也深知自己强力争辩也无济于事,因此就称病辞职,在家中闲居。因为好畤一带土地肥沃,就在这里定居下来,陆生有五个儿子,他把出使南越所得的袋装包裹拿出来卖了千金,分给儿子们,每人二百金,让他们从事生产。陆生自己则常坐着四匹马拉的车子,带着歌舞弹琴鼓瑟的侍从十个人,佩带着价值百金的宝剑到处游玩。他曾这样对儿子说:"我和你们约定好,当我出游经过你们家时,要让我的人马吃饱喝足,尽量满足大家的要求。每十天换一家。我在谁家去世,宝剑车骑以及侍从人员都归谁所有。我还要到其他朋友那里去,所以一年当中我到你们各家大概不过两三次。总来见你们,就不新鲜了,用不着总厌烦你们老子这么做了。"

吕太后掌权时期,封诸吕为王。诸吕专揽大权想劫持幼主,夺取刘姓的天下。右丞相陈平对此很是担忧,但是自己力量有限,不能强争,害怕祸及自己,常常安居家中反复思索。有一次,陆生前去请安,径直到陈平身边坐下,在这时陈平正在深思,没有立刻发觉陆生到了。陆生问道:"您的忧虑为什么如此深重呢?"陈平说;"你猜猜看,我究竟忧虑什么?"陆生说:"你老先生位居右丞相之职,是有三万户食邑的列侯,可说是富贵荣华到了无可复加的地步,应该说是没有这方面的欲望了。然而若是您老有忧虑的话,那只不过担忧诸吕和幼主而已。"陈平说:"你猜得很对,你看这事该怎么办呢?"陆生说:"天下平安无事的时候,要注意丞相;天下动乱不安的时候,要注意大将。如丞相和大将配合默契,那么士人就会归附;士归附,那么天下即使有意外的事情发生,国家大权也不会分散。为国家大业考虑,这事情都在您和周勃两个人掌握之中了。我常想把这些话对太尉周勃讲明白,但他总和我开玩笑,对我的话不太重视。您为什么不和太尉交好,建立亲密无间的联系?"接着,陆生又为陈平筹划出几种对付吕氏的办法。陈平就用他的计策,

需要全本请访问 www.ertongbook

拿出五百金来给绛侯周勃祝寿,并准备了盛大的歌舞宴会来招待他;而太尉周勃也以同样的方式来对待陈平。这样,陈平、周勃二人就建立起非常密切的联系,而吕氏篡权的阴谋也就更加难于实现了。陈平又把一百个奴婢、五十辆车马、五百万钱送给陆生作为饮食费用。陆生就用这些费用在汉朝廷公卿大臣中游说,搞得名声很大。

等到杀死了诸吕,迎立孝文帝登上皇帝的宝座,陆生对此出了不少力。孝文帝即位后,想派人出使南越。陈平丞相等人就推荐陆生为太中大夫,派他出使南越,命令南越王尉他取消了黄屋称帝等越礼行为,让他采用和其他诸侯一样的礼节仪式。陆生出使之后,依此行事,皇帝的要求都达到了,所以文帝很满意。关于此事的具体情节,都记录在《南越列传》中。陆生最后以年老去世。

平原侯朱建是楚国人。开始他曾经担任过淮南王黥布的国相,但因有罪而离去。后来他又重新在黥布手下干事,黥布想造反的时候,问朱建怎样看此事,朱建极力反对。但黥布没有听从他的意见,而是按照梁父侯所说的去做,于是便起兵造反。等到汉朝平定叛乱,杀死黥布以后,听说平原君朱建曾经劝黥布不要造反,同时他又没有参加造反的阴谋活动,就没有诛杀朱建。有关此事,在《黥布传》中有记载。

平原君朱建这个人能言善辩,口才很好,同时,他又刚正不阿,恪守廉洁无私的节操。家安在长安。他说话做事决不随便附和,坚持道义的原则而不肯曲从讨好,取悦于人。辟阳侯审食其品行不端正,靠阿谀奉承深得吕太后的宠爱。当时辟阳侯很想和平原君交好,但平原君就是不肯见他。在平原君母亲去世的时候,陆生和平原君一直很要好,所以就前去吊唁。平原君家境贫寒,连给母亲出殡送丧的钱都没有,正要去借钱来置办殡丧用品,陆生却让平原君只管发丧,不必去借钱。然后,陆生却到辟阳侯家中,向他祝贺道:"平原君的母亲去世了。'辟阳侯不解地说:"平原君的母亲死

了,你祝贺我干什么?'陆生说道:'以前你一直想和平原君交好,但是他讲究道义不和你往来,这是因为他母亲的缘故。现在他母亲已经去世,你若是赠送厚礼为他母亲送丧,那他一定愿为您拚死效劳。'于是辟阳侯就给平原君送去价值一百金的厚礼。而当时的不少列侯贵人也因为辟阳侯送重礼的缘故,也送去了总值五百金的钱物。

辟阳侯特别受吕太后的宠爱,有的人就在孝惠帝面前说他的坏话,孝惠帝大怒,就把他逮捕交给官吏审讯,并想借此机会杀掉他。吕太后感到惭愧,又不能替他说情。而大臣们大都痛恨辟阳侯的丑行更想借此机会杀掉他。辟阳侯很着急,就派人给平原君传话,说自己想见见他。但平原君推辞说:'您的案子现在正紧,我不敢会见您。'然后平原君请求会见孝惠帝的宠臣闳孺,说服他道:'皇帝宠爱你的原因,天下的人谁都知道。现在辟阳侯受宠于太后,却被捕入狱,满城的人都说您给说的坏话,想杀掉您。如果今天辟阳侯被皇上杀了,那么明天早上太后发了火,也会杀掉您。您为什么还不脱了上衣,光着膀子,替辟阳侯到皇帝那里求个情呢?如果皇帝听了您的话,放出辟阳侯,太后一定会非常高兴。而太后、皇帝两人都宠爱您,那么您也就会加倍富贵了。'于是闳孺非常害怕,就听从了平原君的主意,向皇帝给辟阳侯说情,皇帝果然放出了辟阳侯。辟阳侯在被囚禁的时候,很想会见平原君,但是平原君却不肯见辟阳侯,辟阳侯认为这是背叛自己,所以对他很是恼恨。等到他被平原君成功地救出之后,才感到特别吃惊。

吕太后去世之后,大臣们杀死了诸吕。辟阳侯和诸吕关系极深,但最终没有被杀死。保全辟阳侯生命计划之所以实现,都是陆生和平原君的力量。

在孝文帝时期,淮南厉王杀死了辟阳侯,这是因为他和诸吕关系至深的缘故。文帝又听说辟阳侯的许多事情都是他的门客平原君出谋策划的,所以就派遣官吏去逮捕他,想治他的罪。听到官吏

已到自己家门口,平原君就想自杀,他的几个儿子和来负责逮捕他的官员都说:"事情的结果究竟如何,现在还不清楚,你为什么要这样老早地自杀呢?"平原君对儿子们说:"我一个人死了之后,对我们一家人的灾祸也就没有了。也就不会使你们受到牵连。"这样他就拔剑自杀而死。孝文帝听到此事非常惋惜,说:"我并没杀他的意思。"为了表示对其家属的抚慰,文帝就把他的儿子召进朝廷,任命为太中大夫。后来出使匈奴,由于单于悖慢无礼,就大骂单于,死在了匈奴。

当初,沛公带兵经过陈留的时候,郦生到军门递上自己的名片说:"高阳的卑贱百姓郦食其,私下里我听说沛公奔波在外,露天而处,不辞劳苦,带领人马帮助楚军来征讨暴虐无道的秦朝,敬请劳驾诸位随从人员,进去通禀一声,说我想见到沛公,和他谈论天下大事。"使者进去禀告,沛公一边洗脚一边问使者:"来者是什么样的人?"使者回答说:"看他相貌好像一个有学问的大儒,身穿读书人的衣服,头戴巍峨的高山冠。"沛公说:"请替我谢绝他,说我正忙于讨平天下的大事,没有时间见儒生。"使者出来道歉说:"沛公敬谢先生,他正忙于讨平天下的大事,没有时间见儒生。"郦生听罢,瞪圆了眼睛,手持宝剑,斥责使者说:"快点!再去告诉沛公一声,我是高阳酒徒,并不是一个儒生。"使者见此,惊慌失措,竟吓得把名片掉在了地上,然后又跪下捡起,飞快转身跑了进去,再次向沛公禀报:"外边那个客人,真正是天下壮士,他大声斥责我,我很是害怕,吓得我把名片掉在了地上,他说:你赶快滚回去,再次通报,你家老子是高阳酒徒。""沛公立即擦干了脚,手拄着长矛说道:"请客人进来!"

郦生进去之后,以平等的礼节——长揖来和沛公见面,并且说道:"沛公您长年累月暴衣露冠地在外奔波劳碌,很是辛苦,带领人马和楚军一起征讨暴虐无道的秦朝,但是沛公您为什么一点儿也不自重自爱呢?我想以讨论天下大事为由见到您,而您却说什么

‘我正忙于讨平天下,没有时间见儒生’。您想平定天下,成就天下最大的功业,但却以外貌来看人,这样恐怕就要失去天下那些有本事的人。况且我想您的聪明才智不如我,勇敢坚强也不如我,您如果想成就平定天下的大业而不想见我的话,我认为您就失去了一个人才。”沛公连忙向他道歉道:“刚才我只听说了您的外貌,现在我才真正了解了您的意图。”于是请他到位子上就坐,问他平定天下的妙计良策。郦生说:“沛公您若想成就统一天下的大业,不如先占据陈留。陈留这个地方是一个可以据守的四通八达的交通要冲,同时也是兵家必争之地。在城里贮藏着几千万石粮食,城墙守卫工事非常牢固。而我和陈留的守令一向非常好,我想为您前去说服他,让他向您投降。若是他不听我的,请允许我替您把他杀掉,然后拿下陈留。沛公您率领陈留的兵将,占领坚固的陈留城,吃陈留的存粮,召集天下各地想投靠您的人马;等到兵力强大以后,您就可以所向无敌,横行天下,那也就没有任何人能对您构成威胁了。”沛公说:“我完全听从您的教诲。”

于是郦生就在这一天夜里去见陈留守令,向他游说道:“秦朝暴虐无道而天下的人都反对它,如今您和天下一起造反就能成大功,而您却独自一人为将要灭亡的秦朝拥城固守,我私下里为您的危险处境深深担忧。”陈留守令说道:“秦朝的法令严酷无情,不能够随便胡说,倘若这样的话,就要灭族,我不能按照您所说的去做。您老先生指教我的话,并不是我的意图,请您不要再说了。”这天夜里,郦生就在城中留下来休息,到了夜半时分,他悄悄地斩下了陈留守令的头,越墙而下,报与沛公得知。沛公带领人马,攻打城池,把县令的头挂在旗竿上给城上的人看说:“赶快投降吧,你们守令的脑袋被我们砍下来了!谁后投降,就一定要先杀他!”这时陈留人见守令已死,便相继投降了沛公。沛公进城之后,就住在陈留的南城城门楼上,用的是陈留武库里的兵器,吃的是城里的存粮,在这里进进去去地逗留了三个月,召募的军队已达几万人,然后就入

关攻灭秦朝。

太史公说：今天世上流传的写酈生的传记，大多这样说，汉王在平定了三秦之后，回军向东攻打项羽，带领军队活动在巩、洛之间时，酈生才身穿儒衣前去向汉王游说。这种说法是错误的。实际情况是在沛公攻入函谷关之前，与项羽分手，来到高阳，在这时得到了酈生兄弟二人。我读陆贾的《新语》十二篇，可以看出他真正是当代少有的大辩士。而平原君的儿子和我关系很好，因此才能详细地把上述这一切都记录下来。

傅靳蒯成列传

阳陵侯傅宽，以魏国五大夫爵位的骑将军官身份跟随沛公刘邦，曾做过家臣，起事于横阳。他随沛公进攻安阳、杠里，在开封攻打秦将赵贲的军队，以及在曲遇、阳武击溃秦将杨熊的军队，曾斩获敌人十二首级，沛公赐给他卿的爵位。后随从沛公进军到霸上。沛公立为汉王后，赐给傅宽共德君的封号。随即跟着汉王进入汉中地区，升为右骑将。不久又跟随汉王平定了三秦，汉王赐给他雕阴作为食邑。楚汉相争时，他随着汉王进击西楚霸王项羽，奉命在怀县接应汉王，汉王赐给他通德侯的爵位。在随汉王打击项羽部将项冠、周兰、龙且时，他率领的士兵在敖仓山下斩获敌骑将一人，因而增加了食邑。

傅宽曾隶属于淮阴侯韩信的指挥，击败了齐国在历下的驻军，击垮了齐国守将田解。后来归属相国曹参指挥，攻破博县，又增加了食邑。因为平定齐地有功，汉王把表示凭证的符分成两半，交给他一半，以示信用，使他的爵位世代相传，封他为阳陵侯，食邑两千六百户，免掉他先前受封的食邑。后担任齐国右丞相，屯兵驻守防备田横作乱。在齐国任国相五年。

汉高祖十一年(前 [illegible]),四月,攻打叛汉自立为代王的陈豨,归属太尉周勃指挥,以相国的身份代替汉丞相樊哙击败陈豨。第二年一月,任代国相国,带兵驻守边郡。两年后,担任代国丞相,继续带兵驻守边郡。

汉惠帝五年(前 [illegible]),傅宽去世,谥号为景侯。儿子顷侯傅精继承爵位,二十四年后去世。傅精的儿子共侯傅则继承爵位,十二年后去世。傅则的儿子傅偃继承爵位,三十一年,因与淮南王刘安谋反,处死,封地同时废除。

信武侯靳歙,以侍从官员身份跟随沛公刘邦,他是从宛朐起兵的。曾进攻济阳。击败过秦将李由的军队。又在亳县南和开封东北攻打秦军,斩杀一名千人骑兵的长官,斩获五十七首级,俘虏七十三人,受沛公所赐爵位,封号为临平君。后来又在蓝田北进行战斗,斩秦军车司马二人,骑兵长官一人,斩获二十八首级,俘虏五十七人。又率军到达霸上。当时沛公立为汉王,赐封靳歙建武侯爵位,并升他为骑都尉。

靳歙随从汉王平定了三秦。另外他带领部队挥师西进在陇西攻打秦将章平军队,大败秦军,平定了陇西六县,他所率领的士兵斩杀秦军车司马、军侯各四人,骑兵长官十二人。随后,跟着汉王东进攻打楚军,到达彭城。结果汉军战败,靳歙力守雍丘,后离开雍丘去攻打叛汉的王武等人。夺取了梁地后,又率领部队攻打驻守菑南的楚将邢说军队,大败邢说,并亲自活捉了邢说的都尉二人,司马、军侯十二人,招降了敌官兵四千六百八十人。另外在荥阳东大败楚军。汉高祖三年(前 [illegible]),赐给靳歙食邑四千二百户。

靳歙还曾率领部队抵达河内,攻打驻守在朝歌的赵将贲赫,大败贲赫,他率领的士兵活捉骑将二人,缴获战马二百五十匹。他随从汉王进攻安阳以东地区,直达棘蒲,拿下七个县。并另率兵击溃赵军,活捉赵将的司马二人,军侯四人,招降赵军官兵二千四百人。又随从汉王攻克邯郸。独自率兵拿下平阳,亲自斩杀驻平阳的赵

需要全本请访问 www.ertongbook